

REGLEMENT

GEWINNSPIEL "Sparkasse Auto"

- 1. AUSSCHREIBENDE GESELLSCHAFT**

SPARKASSE – Südtiroler Sparkasse AG
Sparkassenstraße 12
39100 BOZEN (BZ)
Steuernr. und MwSt.-Nr. 00152980215
(in der Folge "die Bank")
- 2. VERBUNDENE GESELLSCHAFT**

ALD Automotive Italia
Generaldirektion
Viale Luca Gaurico 187
00143 Roma
Steuernr. und MwSt: 01924961004
- 3. BEAUFTRAGTE GESELLSCHAFT**

EUROPEAN PROMOTIONAL RULES
S.r.l. Via Vittoria Colonna 43
20149 Milano
Steuernr.. 03614330961
- 4. ADRESSATEN**

Zum Datum des Beginns des Gewinnspiels potentielle oder bereits bestehende Verbraucherkunden der Bank; Kleinunternehmen ausgeschlossen, die volljährig und im Veröffentlichungsgebiet wohnhaft sind und einen Kostenvoranschlag für eine langfristige Vermietung eines Sparkasse Autos / powered by ALD Automotive bei den Filialen der Bank beantragen.

Von der Teilnahme ausgeschlossen sind die Angestellten/Mitarbeiter der Bank, der ALD Automotive Italia, der anderen mit der Gruppe Sparkasse verbundenen Gesellschaften sowie die Personen, die in die Abwicklung des Gewinnspiels involviert sind. Ausgeschlossen sind zudem die Personen, die zum Zeitpunkt der Ausstellung des Kostenvoranschlags bereits Kunden von ALD Automotive Italia sind oder diejenigen, die nicht die von der verbundenen Gesellschaft vorgesehenen Voraussetzungen der Kreditwürdigkeit aufweisen.
- 5. PRODUKT/ DIENSTLEISTUNG**

Sparkasse Auto powered by ALD Automotive (langfristige Vermietung)

Die Teilnahme sieht keine Pflicht zum Kauf des beworbenen Produkts/ der beworbenen Dienstleistung und auch nicht zum Kauf von Gütern/Dienstleistungen anderer Art vor.
- 6. ZEITRAUM**

vom 14.01.2019 bis zum 28.02.2019; Endverlosung innerhalb 31/03/2019
- 7. GEBIET**

Staatsgebiet der Republik Italien.
- 8. TEILNAHME-BEDINGUNGEN**

Die Adressaten des Wettbewerbs können am Gewinnspiel teilnehmen, indem sie einen

KOSTENVORANSCHLAG für die langfristige Miete

beantragen und erhalten. Sie können vom 14.01.2019 bis zum 28/02/2019 bei den Filialen der Bank und auf der Webseite www.sparkasse.it den Kostenvoranschlag für die langfristige Miete eines Sparkasse Auto / powered by ALD Automotive beantragen.

Entscheidend ist die Erfassung der Personalangaben mit entsprechender Bestätigung im Portal ALD und die Ausstellung des beantragten Kostenvoranschlags an den Antragsteller durch ALD Automotive.

Jeder Adressat kann nur ein einziges Mal an der Preisverlosung teilnehmen; unabhängig von der Anzahl der beantragten und ausgestellten Voranschläge, wird sein Name nur ein einziges Mal im Rahmen des ersten beantragten und erhaltenen Kostenvoranschlags in der Datenbank eingetragen: Eventuelle Anträge, die auf diesen ersten Voranschlag folgen, nehmen nicht am Gewinnspiel teil.

Innerhalb 31.03.2019 wird die Datenbank der Teilnahmeberechtigten erstellt, aus welcher, in Anwesenheit eines Notars oder eines Verantwortlichen der Handelskammer für den Schutz des öffentlichen Glaubens, der Gewinner des Preises verlost wird. Der Preis besteht aus:

**der langfristigen Miete für 48 Monate eines Autofahrzeuges
SMART FORTWO COUPÉ 70 1.0 52kW Passion Twinamic Coupé⁽¹⁾**

mit einem Richtwert von €12.602,00

⁽¹⁾ Beinhaltet Miete für 48 Monate mit 30.000 km, Versicherungsdeckungen Absolute Selbstbeteiligung HpfIV 250€, Kasko 500€, PAI (Unfall Fahrer 0€, Diebstahl/Brand ohne Selbstbeteiligung, 4 Winterreifen und Zustellung am Wohnsitz inklusive. Zudem Immatrikulierung, Straßenzulassung, Gebühren und Steuern, Wartung (Revision), Pannendienst h24, Strafen, eigene Web-Plattform MyALD

Alle nicht in der Gebühr beinhalteten Posten, z.B. Selbstbeteiligungen, zusätzliche km. zu jenen, die in der Gebühr inbegriffen sind usw., gehen zu Lasten des Gewinners; aus diesem Grund behält sich ALD die Prüfung der Kreditwürdigkeit des Gewinners vor, auf der Grundlage der Unterlagen, die vom Antragsteller vorzulegen sind, um die Prüfung zu ermöglichen.

Der Einzug eines Gebrauchtwagens (Formel ALD Permuta) ist nicht vorgesehen.

Für die Verlosung wird eine Software verwendet, die nach dem Zufallsprinzip vorgeht. Für diese wurde vom technischen Verantwortlichen für die Realisierung des informatischen Verlosungsprogramms die entsprechende Ersatzerklärung des Notariatsaktes vorbereitet, welche Folgendes bescheinigt:

- a) die Übereinstimmung der Datenbank, aus welcher die Verlosung erfolgt, mit den Bedingungen zur Teilnahme am Gewinnspiel;
- b) die spezifischen Elemente des Programms für die Verlosung nach dem Zufallsprinzip;
- c) den Einsatz von entsprechenden Maßnahmen zur Vermeidung von äußeren Eingriffen zur Ermittlung der Gewinne;
- d) die Gesamtsicherheit des Systems, was den Schutz des öffentlichen Glaubens anlangt.

Es werden 10 Ersatzgewinner verlost, denen der Preis zugewiesen werden kann, falls der ursprüngliche Gewinner nicht auffindig gemacht werden kann oder die Teilnahmebedingungen und die Bedingung der Preisbestätigung nicht erfüllt.

Der Preis wird der Person zugewiesen, die den Kostenvoranschlag beantragt hat und deren Daten in den Systemen des Partners ALD aufscheinen.

In keinem Fall ist die Abtretung oder jede sonstige Rückzahlung zulässig.

Der Gewinner wird innerhalb von 15 Tagen nach der Verlosung über die E-Mail-Adresse, die er bei der Beantragung des Kostenvoranschlags angegeben hat oder, falls nicht verfügbar, mit einem Einschreiben mit

RA an den Wohnsitz benachrichtigt. Dem Einschreiben werden die Unterlagen zur Annahme des Preises beigelegt. Diese müssen innerhalb der Fristen und zur den Modalitäten, die in der Mitteilung selbst angeführt sind, ausgefüllt, unterzeichnet und rückerstattet werden, wobei eine Kopie des Personalausweises des Gewinners beizulegen ist.

Die Bank behält sich das Recht vor, den Gewinner für Mittelungen betreffend das Gewinnspiel auch über die Filiale, telefonisch, oder über SMS zu kontaktieren.

Die nicht erfolgte Rückerstattung der Unterlagen innerhalb der angeführten Frist wird auf jeden Fall als formeller Verzicht auf den Preis oder als fehlende Zuweisung des Preises gewertet: die Bank behält sich vor, den nicht angenommenen oder nicht bestätigten Preis dem ersten Ersatzgewinner zuzuweisen, der die Teilnahme- und Bestätigungsbedingungen erfüllt.

OBLIEGENHEITEN UND GARANTIEN

- Das Gewinnspiel wird unter Einhaltung der Vorgaben des D.P.R. 26. Oktober 2001 Nr. 430 durchgeführt
- Die Teilnahme am Gewinnspiel ist kostenlos.
- Der Preis darf nicht, auch nicht teilweise, in Geld oder Goldmünzen umgewandelt werden.
- Die Bank hat dem Ministerium für Wirtschaftsentwicklung die Mitteilung betreffend das Gewinnspiel auf telematischem Wege, über das Portal impresa.gov.it, gesandt.
- Die Bank hat zur Garantie des versprochenen Preises, über Bank-/Versicherungsbürgschaft eine Kautions auf den ausgeschriebenen Preis hinterlegt.
- Der Preis wird dem Gewinner innerhalb von 180 Tagen nach erfolgter Verlosung durch ALD Automotive ausgehändigt/zur Verfügung gestellt.

9. PREIS

Die Bank verlost 1 Preis in Form der "langfristigen Miete eines Autofahrzeuges **SMART FORTWO COUPÈ 70 1.0 52kW Passion Twinamic Coupé**"
IM RICHTWERT VON INSGESAMT
€12.602,00 = inklusive MwSt.

10. WERBUNG

Die Bank wird das Gewinnspiel in den eigenen Filialen, auf der Homepage www.sparkasse.it und über jeden sonstigen Werbekanal veröffentlichen, den sie für die Verbreitung des Gewinnspiels selbst für geeignet hält. Die Werbemitteilungen werden vorliegendem Reglement entsprechen.

Das vollständige Reglement ist auf der Homepage www.sparkasse.it abrufbar.

11. SONSTIGES

Die Bank verpflichtet sich, die eventuell nicht zugewiesenen Preise der gemeinnützigen Vereinigung Peter Pan – Lorenz-Böhler-Straße 5 - 39100 Bozen – Steuernr. 01716760218 zu spenden.

Die Bank erklärt, die IRPEF-Einbehalte, die sie als Steuersubstitut im Sinne des Art. 30 des D.P.R. n. 600 vom 29.09.1973 eingezahlt hat, nicht auf die Gewinner abzuwälzen.

12.
BEARBEITUNG DER
PERSÖNLICHEN DATEN

Informationen, die im Sinne des Art. 13 gesetzestr. Verordnung 196/2003 und des Art. 13, EU-Richtlinie 679/2016 (sog. "DSGVO") zu liefern sind

Die freiwillig gelieferten personenbezogenen Daten, beschränkt auf das unbedingt Erforderliche zur Erfüllung der erklärten Zwecke, werden hauptsächlich mit elektronischen Abläufen und mit Instrumenten auch statistischer Analyse von der Sparkasse zur Durchführung sämtlicher Phasen im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel "Sparkasse Auto" verarbeitet. Zudem werden sie zur Einhaltung von Verwaltungs- und sonstigen Bestimmungen verarbeitet, die auf Grund der geltenden Staatsgesetze oder von Entscheidungen der EU verpflichtend sind, und für den Zeitraum verwahrt werden, der von diesen Bestimmungen vorgegeben ist. Die geforderten Daten sind für die erwähnten Zwecke zwingend vorgesehen und die nicht erfolgte Mitteilung kann dazu führen, dass die Abläufe zur Verwaltung des Gewinnspiels nicht durchgeführt werden und die Gesetzesbestimmungen nicht eingehalten werden können. Die personenbezogenen Daten werden dem territorial zuständigen Verantwortlichen für den Verbraucherschutz und für den Schutz des öffentlichen Glaubens für die mit dem Gewinnspiel zusammenhängenden Zwecke zur Verfügung gestellt.

Indem man den Datenschutzbeauftragten über die Postadresse Südtiroler Sparkasse AG - Sparkassenstraße, 12 - 39100 BOZEN oder über die E-Mail-Adresse privacy.crbz@sparkasse.it kontaktiert, kann man im Sinne der Art. 15-21, DSGVO folgende Rechte ausüben: Recht auf Abrufung der Daten, Änderung, Löschung derselben bzw. auf „Vergessenwerden“, Recht auf Einschränkung oder Verweigerung der Verarbeitung sowie Recht auf Übertragbarkeit der Daten. Bei Widerrufung der erteilten Zustimmung, die jederzeit eingereicht werden kann, bleibt vereinbart, dass diese nicht die Gesetzmäßigkeit der Verarbeitung beeinträchtigt, die aufgrund der vormals erteilten Zustimmung oder von gesetzlich erlaubten alternativen Mechanismen zur Zustimmung, erfolgt ist. Zudem wird mitgeteilt, dass die betroffene Person zur Wahrnehmung ihrer Interessen die Möglichkeit hat, eine Beschwerde bei der Kontrollbehörde einzulegen.

Eine ausführlichere Information für weitere Verarbeitungen steht auf der Webseite des Verantwortlichen: www.sparkasse.it zur Verfügung.

x SPARKASSE – Südtiroler Sparkasse AG
Die beauftragte Gesellschaft
EUROPEAN PROMOTIONAL RULES S.r.l.



Mailand, 21. Dezember 2018

